



# CLIMATIZACIÓN GRATIS

## - MEJORAS PARA EL HOGAR

### Qué le Ofrecemos?

Mediante el llenar una aplicación sencilla usted pudiese calificar para obtener servicios de climatización (weatherization). Siempre y cuando ciertos requisitos sean reunidos, usted pudiese obtener ayuda para poder ahorrar en el consumo de energía en su hogar. Dicha ayuda puede incluir:

- ❖ La reparación o reemplazamiento de los sistemas de calefacción
- ❖ La reparación o reemplazamiento del calentador de agua
- ❖ La reparación de algunos artículos de cocina que funciona con gas natural
- ❖ Microondas
- ❖ Refrigeradores
- ❖ Ventiladores de techo
- ❖ Insolación de techos
- ❖ Daños climáticos
- ❖ Termostatos
- ❖ Bombillas para luz de bajo consumo
- ❖ Detector de monóxido de carbono

### El Proceso de Climatización

Una vez que la solicitud ha sido aceptada, un representante calificado del programa irá a su casa y hará una evaluación.

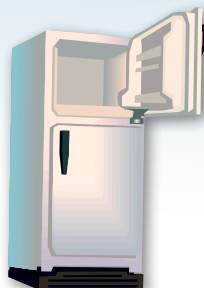
La evaluación incluirá una inspección de todos los artefactos de gas en el hogar y una evaluación de cualquier medida de ahorro energético que se pueda efectuar dentro de los lineamientos del programa.

Cualquiera de los artefactos de gas que no cumplen con los requisitos de seguridad de combustión al ser inspeccionados pudiesen ser reparados o reemplazados. Cualquier otra medida de ahorro de energía pudiese ser efectuada.

### Es usted elegible para este programa?

El programa está disponible a los residentes del Condado de Contra Costa. Los propietarios y los inquilinos de hogares, de los departamentos, o de casas móviles que cumplan con ciertos límites en sus ingresos son elegibles.

| ASISTENCIA DE CLIMATIZACIÓN 2021<br>GUÍA DE INGRESOS DEL PROGRAMA<br>LIHEAP Válido hasta 12/31/21 DOE* Válido hasta 6/30/21 |                              |                             |
|---|------------------------------|-----------------------------|
| El tamaño de la familia   | LIHEAP Ingreso Mensual Bruto | DOE * Ingreso Mensual Bruto |
| 1   | \$2,431.09                   | \$2,126.67                  |
| 2   | \$3,179.11                   | \$2,873.33                  |
| 3   | \$3,927.14                   | \$3,620.00                  |
| 4   | \$4,675.17                   | \$4,366.67                  |
| 5   | \$5,423.19                   | \$5,113.33                  |
| 6   | \$6,171.22                   | \$5,860.00                  |
| 7   | \$6,311.48                   | \$6,606.67                  |
| 8   | \$6,451.73                   | \$7,353.33                  |
| 9   | \$6,591.99                   | \$8,100.00                  |
| 10  | \$6,732.24                   | \$8,846.67                  |



PARA MÁS INFORMACION O SI DESEA OBTENER UNA SOLICITUD.  
FAVOR DE LLAMAR AL (925) 674-7214  
[www.cccounty.us/weatherization](http://www.cccounty.us/weatherization)

\*DOE - Sólo unidades sin previo servicios de Climatización son elegibles.